

# مغربی تہذیب اور بہ زوال

ص ۱۰۲، سور وکن ————— ترجمہ، شمس منوید

ممتاز امریکی ماہر عمرانیات پر دفیئر سٹیٹیم لے۔ سور وکن نے اپنی تصنیف "انسانیت کی تعمیر نو" میں کسی قدر شرح و بسط کے ساتھ عہدہ وال کے مغربی کلچر کے دلفیازہ گوشوں پر بحث کی ہے۔ ایک طویل علمی تحقیق و تعقیب کی بنیاد پر جو سالہا سال تک جاری رہی اس نے اس بات کا سراغ لگایا ہے کہ پہلی موجودہ تہذیب و ثقافت اور سماجی ادارے مرکزی طور پر جنگ اور نازک کنکشن کی خود پرست ترقی کو جنم دیتے ہیں۔ اور یہ کہ "وہ خود غرض، منحرف، آسٹم اور تخلیق صلاحیتوں سے محروم شخصیتوں کی ایک غالب اکثریت پیدا کرتے ہیں" اور ان کے زیر سایہ جرائم کی آفرینش ہوتی ہے۔ اس سے وہ نتیجہ نکالتا ہے کہ "مزید عالمگیر لڑائیاں ناگزیر ہو جائیں گی اور ان کی ایک یا ایک سے زیادہ لڑائیاں تہذیب انسانی کو موت کے گھاٹ اتار دیں گی (موت)

ثقافت جدیدہ کی مادی اور عموماً پرستانہ SENRATE نوعیت

پر دفیئر سورہ کی کئی رائے میں موجودہ عہدہ کی مغربی تہذیب و ثقافت کے اخلاقی زوال کا بنیادی طبی باعث اسکی سماجی پرستانہ مادی نظریہ ہے۔ اور اس سماجی پرستانہ مادی کلچر کی تعریف کرتے ہوئے وہ کہتا ہے کہ "وہ عموماً انیگز، ہسٹنٹی فیئر، تجریت پسند، لادینی اور دنیا کے آب و گل سے وابستہ کلچر ہوتا ہے" اس کے نظریہ کی روش سے اس تہذیب و ثقافت کی اساس اس اصولی قدر پر قائم کی گئی ہے کہ "جو عموماً کو چیر لے دہی حقیقی قدر اور حقیقت ہے" اس کے خیالات کے مطابق یہی وہ اصول ہے جو پہلی ثقافت جدیدہ کے

ہر شخص سے اس کے علوم و فنون سے فلسفہ اور تجربے کی ناشی مغرب سے، اخلاقیات اور قانون سے، اس کے سماجی، معاشرتی اور سیاسی اداروں اور انجمنوں سے زندگی اور ذہنیت کے چلنے والے طریقوں سے اپنا دانش نگاہ رکھتا ہے۔ (صفحہ ۹)

## افتداری کی نئی میزان

چونکہ عہدِ رواں کے مغربی پلجر کی نظر میں سچی حقیقت کی قدر وہ ہے جو احساس کو اپیل کرتی ہو۔ اور حقیقت کی کوئی بھی قدر ایسی نہیں جو مادے سے حواس ہو۔ اس لیے انسانیت کی تعمیر نو کے مصنف کی رائے میں اس پلجر کی میزانِ اقدار "بنیادی طور پر مادی اور حواس پرستانہ لذتیت کی شانہ اور کھیت پسندانہ ہے" پروفیسر سودکن کے الفاظ میں "اس قسم کے پلجر میں عورت و نوش کی آسائش، آرام دہ مہوسات اور ٹھکانوں جیسی آسودگی، دولت اور طاقت، مقبولیت اور شہرت کو بنیادی اقدار کا درجہ دیا جاتا ہے۔" (صفحہ ۱۰۲)

"خدا کی آسمانی بادشاہت کی دوائے حواسِ قدروں کو" پروفیسر سودکن کہتا ہے "یا تو ادا نام پرستی کہہ کر رکھیا جاتا ہے یا پھر ان کا اعتداف معنی زبانی جمع خرچ چہرہ پر ہوتا ہے" حقیقت یہ ہے کہ ان اقدار کو اس قسم کے حواس پرستانہ مادی پلجر میں جیسا کہ یہ مغربی پلجر ہے معنی "مفلانہ خیالی پرستیاں" تصور کیا جاتا ہے۔

پروفیسر سودکن کے نزدیک اس معاشرے میں "تخیلی حیات اور زندگی کی رونق و شادابی کو جو اس کو زیادہ سے زیادہ پیڑنے والے اقدار حقیقت کے اس زیادہ سے زیادہ سراپا سے ناپتے ہیں جو ایک فرد یا ایک گروہ اپنے ہوتے ہوئے صرف نہیں لائے، استعمال کرے اور اس سے لطف اندوز ہو، یہ دولت آسائش، طاقت اور ناموری وغیرہ کا کوئی جتنا زیادہ حصہ حاصل کر لے اس کو اتنا ہی زیادہ مسرور اور آتنا ہی زیادہ عظیم تصور کیا جاتا ہے۔" (صفحہ ۱۰۱)

## خود پرست گروہ اور افراد

پروفیسر سودکن کے خیال میں ایک حواس پرستانہ مادی تہذیب و

ثقافت میں جو مہوسات اور اقدار حقیقت سے مٹتی ہیں ان زیر اثر ہر شخص پر آئینہ سے لے کر موت

تک اسی اخلاقیات (Ethos) کے سانچہ میں چھل جاتے ہیں۔ خاندانی پرورش کا یہی، بچوں کے گروہ جن سے وہ کھیلتے ہیں ابتدائی مکاتب، ثانوی اسکول، کالج اور وہ افراد و گروہ جن سے اس کا رابطہ اور رابطہ ضبط رہتا ہے وہ اخبارات اور کتابیں جو مطالعہ سے گذرتی ہیں۔ وہ سینما اور تماشے جو دیکھے جلتے ہیں وہ کاروبار جن میں لوگ مشغول رہتے ہیں یہ تمام عملی شعبے ایک انسان کے اندر یہ تحریریں پیدا کرتے ہیں کہ وہ دولت مند، طاقت ور اور مشہور یا محروم بن جائے، عظمت و سربراہی کی مقدار و دیکھتگی کی اصطلاحوں سے ناپا جاتا ہے اگر کوئی ان اقدار کا ایک معمولی سا حصہ پائے تو اس کو ناکام و نامراد تصور کیا جاتا ہے اور اس کو سماجی زمینہ کی سب سے زریں سطح پر بھی نہ رکھ دیا جاتا ہے اگر وہ زیادہ سے زیادہ ممکن ترین حصہ کے لیے لڑنے لگا تو اسے انکار کر کے تو اس کو حصول کی بلند پروازیوں سے بے بہرہ اور شاید ایک انوکھی شے غیر متوازن اور ذہننا جاننا نامعلوم سے مشابہتاً آدمی خیال کیا جاتا ہے جو اس پرستانہ مادی تہذیب کی یہ تقدیریں بنیادی طور پر خود پرستانہ تنظیم کے افراد اور گروہ پیدا کرتی ہیں اور جو اس پرستانہ مادی اقدار تہذیب کی مانگ کے مقابلہ میں بڑھتی ہوئی کمیائی کی بدولت یہ صورت حال اور زیادہ شدت اختیار کر جاتی ہے علاوہ انہیں کوئی جتنا زیادہ طاقت اور مال کو لیتا ہے اتنی ہی ان کے لیے اس کی برس بڑھتی جاتی ہے (صفحہ ۱۰۲)

## انسان کا تنزل

”انسانیت کی تعمیر“ کے قلم کار کے نقطہ نظر سے عہد پرواں کے مغربی کلچر کی ایک عمومی خصوصیت ان ثقافتی و سماجی اداروں کی گہراوٹ ہے جن سے خود انسان اور اعلیٰ تر سطح پرستانہ مادی شے کی قدر و قیمت کا اندازہ ہوتا ہے۔ پروفیسر سوروک کے خیال میں ہمارا معاصر مغربی کلچر اس بات کا پروردگار اعلان کرتا ہے کہ تہذیب و ثقافت، سماجی ادارے اور انسان اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ محض ٹھیکہ اسی جو اس پرستانہ حقیقت کی نیز ٹھیکیاں ہیں محض مثبت اور منفی برقی پاروں کا میکانیکی عمل ہیں محض ذخیروں و محسوسات کی سمٹی ہوئی ٹھیکیں ہیں۔ مردہ اور زندہ مادہ کی مرکب صورتیں ہیں اور بس، جو اس پرستانہ مادی ساختیں کا یہ جھوٹا مسلم اس نظریہ کو ترقی پستانہ نشوونما دیکر مٹا دیکھی، مادی عناصر اور (Reflexological) حیاتیاتی، تصوراتی

(Endocrinological) جنسیاتی، نفسیاتی، تجربیہ و تحلیل اور معاشیات کی اصطلاحوں

میں سماجی اور ثقافتی مظاہر کی تشبیہ و تعبیر بیان کرتا ہے۔ ہمارے دور کا علم نفسیات انسان کی تصویر کشی

کہتے ہیں کہ جو دیکھتے کہ مزید شہوت زہنی سرایہ اور جنسی ملک کو ماورائے حواس اور غیر مادی قسم کی کوئی شے تسلیم کرنے سے انکار کرتا ہے، زیادہ سے زیادہ وہ ان چیزوں کو اصولی نظام کا ایک اور ضمنی نتیجہ (Byproduct) قرار دیتا ہے جب اس نوع کے لہریں سائنس اپنے خود ساختہ اصولوں کو نشوونما دیتے ہیں تو وہ انسان کی تصویر کو ایک جانور کے روپ میں پیش کرتے ہیں جس پر آلات ہاضمہ اور اعضاء جنسی ایک غلبہ قوت کی حیثیت سے حکمرانی کر رہے ہوں یا فرایڈ (Freud) کا اصطلاح میں ہی تبرزدگی یا فطوری جینی تخلیقیت (ID) کی حکمرانی ہو جو ذہنی، مہرزی اور عقلی جینی جبلتوں کے ساتھ ساتھ تخریب کار یا سیتاپنڈ (Sadistic) اور مسیہرکسک (Masochistic) نیز اویڈیو پیکلیکس (Oedipal Complex) برتنی شکل ہے یعنی اس خواہش پر کہ اپنی ماں کے ساتھ اپنا زنا کرے اور باؤ کی اپنے باپ کو روٹھے، ایک خواہش جس پر ایک بائیک اور کوکھی "انا" اور اس نظام پہلے "ذوق اللذائ" (Superego) کا پردہ پڑا ہوا ہے جب لے حکام تخریب کار جنسی جبلتوں کا لگا گھونٹا ہوا ہستی ہے تو جتنی اضطراب ریت کی حالت کو پہنچ جاتی ہے، یا ایڈلر (Adler) کے خیالات کی رو سے انسان کو ایک ایسے جانور کی شکل میں پیش کیا جاتا ہے جو جو کس طاقت کے نشیب سے مرش رہے یا ایک پیچیدہ بگنی ہوئی، متعجب مشینی ساخت کی صورت میں ایک تصویر کشی کی جاتی ہے اس طرح کے ہیں۔ انسان کچھ اور سماج کے متعلق وہ سائنٹیفک تصورات جن کو حواس پرستانہ مادی کچھ تخلیق کرتا ہے اور پھیلاتا ہے خاص طور پر اپنے ان نظریہ ہر اصل میں جی وقت محدود سلی کی نگر پھاری کی کارفرمایاں ختم ہو چکی ہوں" (صفحہ ۲-۱۲)

## جنگ کا چرچا تھا ہوا دھارا

اس بات پر کسی کو تعجب نہ کرنا چاہیے کہ جب مغربی کچھ تیز کردہ ہا خودشت گراؤٹ کے عہد میں ملکہ پہنچ گیا تو وہ اپنی قسمت بدولی تمام سماجی اداروں اور خودمان بن ہی کو سماجی بدرو میں گھسیٹ لایا اور کافرشی "پہلے فرزدی ہوئی ہوئی" دشت ویرانیت کے ساتھ اس نے مسلسل بڑھتی بڑھتی ہوئی لڑائیوں، انقلابات اور دوسرے اختکانات اور انفرادی تعلقات میں برائے اندر ایک دوسرے کو قتل کرنے اور شکار کرنے کا مشغلہ شروع ہو گیا جبکہ گیارہویں صدی سے انیسویں صدی تک کی تمام لڑائیوں میں عمومی طور پر کوئی ڈیڑھ کوڑ تیل اور زخمی ہونے۔ تنہا پہلی عالمی جنگ میں کوئی دو کوڑ انسان کھیت آئے اور دوسری عالمی جنگ میں تقریباً پانچ کوڑ" (صفحہ ۱۰۲)

## عوام پرستانہ مادی کلچر کے فطری نتائج -

پروفیسر سڈکن دعوے کرتا ہے کہ "اقدار کی اس گراؤٹ کی بنا پر ہمارے دور کا کلچر مسلسل حریفانہ جذبہ اور طاقت ورنہ پست طاقتوں کو جنم دیتا ہے جب ہر فرد دگر و دگر نوہ کو معیارات اور اقدار کا اعلیٰ ترین بیج تصور کرتا ہے تو اخلاقیات کو ایک سماجی ادارہ ماننے والے فلسفی ٹامس ہابیس (Thomas Habbis) کا مقولہ "جس کی لامٹی اس کی بھینس" مالی نقصان قائم ہوجاتی ہے جس میں ہر فرد فریب کے ہمراہ جسمانی طاقت کے سوا کھوڑا اور اختلافات کو فیصل کرنے کا دوسرا نظام نہیں ہوتا۔ (صفحہ ۱۰۶) اور اس کے علاوہ "اس نضا میں جو لوگ پیدا ہوتے اور پرورش پاتے ہیں عالمگیر طور پر سلمہ اقدار اور معیارات (Norms) کی تعلیم ان کے ذہن نشین نہیں کی جاسکتی" پروفیسر سڈکن کی رائے میں "تصاد سے پھر لوہا ایک ایسے کلچر کے ماحول میں جیسا کہ یہ مغربی کلچر ہے جو بچے پر دان چڑھتے ہیں ان کو اقدار و اصول کے کسی ایسے آفاقی معیار سے اثر پذیر ہونے کا کوئی موقع نہیں ملتا جو ان کی فطرت ثانیہ بن سکے، اور ان کی طرف سے ان کے کردار کو مضبوط کر سکے وہ ہمارے محدود ان فضیلت کی طرح ہوتے ہیں جو حالات اور تغیرات کے ہر چھوٹے اور بڑے پر ادھر سے ادھر بٹکتے پھر رہتے ہیں جب وہ بچگی کی عمر کو پہنچتے ہیں تو کوئی یکساں عام فکر ان کے کردار کے نظم و ضبط کے لیے موجود نہیں ہوتا۔ اس کے بجائے وہ مختلف حتیٰ کہ متضاد حد تک دیاؤ ڈالنے والے حلقہ جات اثر کے هجوم میں زندگی بسر کرتے ہیں اور آمد و پریشان افکار و آراء کے زیر اثر آجاتے ہیں۔ بیشتر صورتوں میں ایسا ماحول تشکیک زدہ اور انسان دشمن، مروجہ انسانیت مذہب کے مخالف (Nihilistic) اور غیر وشر سے بے نیاز (Amoral) سماجی طبقے اور پھر گے پیدا کرتا ہے ان جنموں کے افراد جو باطن کی سمت سے آفاقی معیاروں کی گرفت میں نہیں ہوتے عوام پرستانہ مادی قدروں کے واسطے اپنی جدوجہد کے دوران میں مسلسل وہیم ٹھکانا کا شکار رہتے ہیں اور یہ ٹھکانا جن میں کسی حقیقت اصول و مقصد کی روح نہیں ہوتی بڑھتی ہوئی خردش کے ساتھ خون آشام و غم ریز ہوتا چلا جاتا ہے۔ ان حالات میں یہ دیکھ کر متعجب نہ ہونا چاہیے کہ جوانی کی قوتوں پر ضعف اور کمزوری کا حملہ ہو رہا ہے عام طور پر جرائم کاری کو پس پا کرنے کی کوششیں ناکام ہیں۔ رابطہ ایوں اور انقلابات کا پلہ مبارسی ہوتا چلا جاتا ہے۔ جرائم کاری کی طرح سرعت و ترقی کے ساتھ لوگ زیادہ سے زیادہ وحشی اور بیباک نیز انسانی یا خدائی قانون کی گرفت سے آزاد ہوتے جا رہے ہیں یہ سب کچھ جدید سماں کے مغربی کلچر کے برگ و بار ہیں۔" (صفحہ ۱۰۶)

## سائنس کی غیر ذمہ دارانہ حالت

پروفیسر سرزدوکی کے خیال میں "اصول پسند تہذیب و ثقافت کے آفاقی معیاروں کے زوال کے ساتھ ساتھ اس حاکس پرستانہ مادی سائنس اور ٹیکنالوجی کی اخلاقی، فزیمی اور غیر ذمہ داریت میں بھی نشوونما ہوا ہے؟" وہ کہتا ہے "موجودہ نئے حرفت ایسے ہی آکات و بے پیدائش کئے جو انسانیت کے لیے مفید ہیں بلکہ وہ آکات بھی جو صحت اور بیماری کو ساتھ لائے ہیں جن کا آغاز بنڈوں کی بارڈوسے ہوا۔ اور جو ہماری بیم، زہریلی گیوں اور جراثیمی لڑائیوں پر پائے تکمیل کو پسند انسان اور اس کی سماجی و ثقافتی دنیا کے وہ تمام پست کن نظریے جن پر سابقہ باب میں بحث کی گئی۔ انسان اور اس کے سماجی و ثقافتی کائنات کے تعلق وہ تمام تہذیب کش، اخلاقی موز جہانی، اضطرابی حیاتیاتی، تسمیر پرستانہ، نفسیاتی تجزیاتی، معاشی اور ان جیسی تسمیرات کو سائنس اور ٹیکنالوجی کے نام پر پروانہ کر لیا گیا جنہوں نے افراد اور گروہوں کے درمیان تباہ کن اور شمس کی تخلیق اور انسان کی وحشت آمیزی میں کار نمایاں انجام دیا ہے۔ موجودہ دور کی سائنس اور ٹیکنالوجی کا غلط استعمال انسانیت کے مستقبل کے لیے ناکارہ ترین خطرہ پیدا کر رہا ہے اگر ان کو ان خود پرست افراد اور گروہوں کے ہاتھ میں اسی غیر ذمہ دارانہ موقف میں نہ ہونے دیا گیا تو ممکن ہے وہ بہت ساری سائنس سے فوج انسانی کا نام لٹائیں ہی مٹا کر رکھ دیں، اگر نہیں یہ آرزو ہے کہ وہ اب بار بار تکرار فرمے ہو جاتے تو سائنس اور ٹیکنالوجی کی نظرت میں بنیادی تبدیلی لازمی ہوگی۔" (صفحہ ۱۱۱)

## سچییت اور مغرب

پروفیسر سرزدوکی کی جملے میں "تمام نفاذ سچییت مغرب نے قریبی صدیوں کے عرصہ میں اپنے اندر خیر بھی بلکہ مذہب سے سچییت دشمن طور پر ان کو نشوونما دے لیا ہے۔ ثقافت و تہذیب کی وہ صورت جو ایک بار مذہب کے ذریعے روپ میں پیدا ہو گئی تھی اب مذہب زوال ہے۔ خاص طور پر پروفیسر سرزدوکی کہتا ہے کہ "امروز کا مذہب ہے کہ اگر کوئی عیسائی اپنے دین و ایمانی کی تعریف میں رطب و لسان میں مگرا، مچھلے کھائے کھائے ظاہری اعمال میں اس دین کی صفات و مذہبی کونے میں وہ کا فزون تک سے بڑھ گئے ہیں؟" آگے چل کر وہ کہتا ہے کہ "خود سچییت پارہ پارہ ہو کر شیعوں اور فرقوں کی مجیٹ میں بٹ گئی جو ایک دوسرے کے صفات و فساد اور بیخ کنی کے کام میں مشغول ہیں۔ عیسائیت کا اوپر ہی نکل اس کا امدادی سرمایہ اور پیگروں، اس کے رسوم اور عبادتوں، اس کی استقامت مشینری اور دولت و

نیابت نے ان صدیوں کے دوران میں اپنی روحانیت، اخلاقی قوت کار اور کاپلٹنے والی طاقت کو فروخت کر کے نشوونما حاصل کیا ہے۔ (صفحہ ۱۱۴)

## فلسفہ

جس طرح حمد حاضر کی مغربی دنیا میں مذہب پر مغزی پکڑنے نامساو گار اثرات ڈالنے میں ٹھیکہ دینی فلسفہ کو بھی سخت مدد دہا تھا نا پڑا۔ نئے فلسفیانہ نظام جن کا ارتقا مغرب میں ہوا وہ ٹھیکہ پسندی یا لادریت

(Agnosticism) آگنوسٹسزم اور الفضاٹ پسندی (Integralism) کی ایک مجموعی کرک ہے۔ ایک ناقابل انکار و تردید حقیقت یہ ہے کہ صرف مادہ پرستانہ، مشینی، تجریمیت پسندانہ مثبت وسائل پسند (Instrumental) کا دہباری عملیت سے تعلق رکھنے والے، ٹھیکہ زدہ اور نیم ستالی قسم کے فلسفیانہ نظام ہی حواس پرستانہ مادی کلچر کی فضاؤں میں پرمال چڑھے اور شاداب ہوئے ہیں۔ (صفحہ ۱۱۵)

”انسانیت کی تعمیر نو“ کے فاضل مصنف کی رائے میں ان فلسفیوں نے مادی کلچر کے اخلاق سوز اثرات کو خوب اچھی طرح سمجھا دیا ہے لیکن اس کی مخصوص متوازی بہترائی کو ثابت نہیں کیا گیا اس لحاظ سے ایسے فلسفیوں کے باریکہ دقیق مگر مہرگہ طور پر جاری و ساری اثرات نے خصوصی امتیاز کے ساتھ خود پرست اور عرفیانہ طاقتوں کو آزاد چھوڑ کر آخری درجہ کی تباہی مچانی چلائی۔ حکام و شیرازی بندی پر عمل پیرا ہونے اور انسانیت کے اختلافی ٹکڑاؤں کو رفع کرنے کے لیے پروپیگنڈا سرورکن کا خیال ہے کہ ”کسی ایسے مذہب میں“ سب کچھ شاکر کرنے والی اور حضور و رگنڈ کو عام کرنے والی محبت، انسانوں کے ساتھ، خدا کے ساتھ اور ساری کائنات کے ساتھ ایک انسانی محبت کی روح چھوڑ گئی ہی ہوگی۔ ایک محبت جو الفاظ اور آرزوؤں کے ساتھ فعل و عمل میں بھی نمایاں ہو سکے؟

## فضول لطیفہ

”انسانیت کی تعمیر نو“ کا مصنف ہمیں آگے چل کر بتاتا ہے کہ ”ہمارے زمانہ کے مغرب کے حواس پرستانہ مادی کلچر کی نشوونما کے ساتھ ساتھ آرٹ بھی بڑھتی ہوئی شدت کے ساتھ حواس پرستانہ طور پر مادی ہو کر رہ گیا ہے کہ جو اپنے موضوع اور مرکزی مواد کے لحاظ سے لادینی ہے اور اپنی حیثیت کے اعتبار سے مشاہدہ پسند اور طبیعی ہے

وہ فن بستے فن کے لیے وقت رہا، مزہب، فلسفہ، سائنس اور اخلاقیات سے لائق، آخر کار اس نے غلبہ و بلاوتی حاصل کر کے شہوانی نہیں تو کم از کم سفسنی خیر حیاتی تشکیل دے اور لوگ کے ایک نفعی آلہ کی شکل اختیار کر لی، (صفحہ ۲۲-۱۲۱) مزید یہ کہ یہ کہ "اثر و پہلی کی فنی اعتبار کی لیبائی کے ساتھ اس نے تیزی سے اپنی جہتی مریضانہ خصوصیات کو نشوونما دینا شروع کر دیا اور اس طرح تخلیقی کم اور زیادہ سے زیادہ مریضانہ، پستی، آہور، منفیانہ اور غیر مربوط و پریشانی ہوتا چلا گیا۔" بہت کم بہت مغرب کا یہ فن "سماجی گندی ناپوں کے فضا، خلافت میں اتر گیا۔۔۔۔۔۔ اس کے سپرد اور مرکزی کردار نائنق منافع، سرسختی اور مجرم، فاشائیں، خطلی اور ذہن تا ناقص النقل، لاوارث، انسانی نسل اور اسی قبیل کے لوگ ہیں، اس کے محبوب، ماحول کے سلا و سامان ہیں، بھروسوں کی گھین گھیں، پولیس کے شناختی ٹائل گھر، پاگل خانے، کسی شادی شدہ خاتون، زنا کارہ، فاشا یا اغوا کرنے والی کی خواب گاہ، کوئی شینہ کلب، شراب خانہ یا نشاٹا خانہ، کافر، سازش کرنے والوں اور نائنق پسندوں کا دفتر، یا ایک شہری مرکز جس پر کوئی سفسنی خیر قتل یا کسی اور جرم کا منظر پیش ہو رہا ہو۔ فریڈ کی یہ دو جہتیں اس کا مخصوص موضوع نہیں۔ انسان کشی اور خودکشی کی جہتیں، خاص طور پر جنس سے تعلق رکھنے والی جہتیں، اپنی تمام تر ممکن شکلوں میں، دود و وحشت کی جذباتیت اور رومان پسندانہ اسلوب میں، ہم جنسی اور مختلف الجھتی نفسانی تعلق میں، عام معمول کی صورت میں اور عام معمول سے مٹی مٹی بگڑی ہوئی شکلوں میں، علیٰ بڑا نینق اس آرت گرتے گرتے انسان کش ہو گیا اور شہوانیاتی بھوک تک پہنچا۔ تفریح اور سہل لگا پلا کا آ کر بن گیا، ممکن سے چڑھا حساب میں تحریک پیدا کرتے کہ صرف میں آنے لگا۔ یا بازاری اشتہاری چیزوں، ملین ادویات، مالش کے پتھروں، جو، مہان اور سینٹی ریڈر وغیرہ کی ذرخیر خادہ اور گیند بن گیا، وہ بہتر تر صاواہل کی سطح تک اور ان خیر تصاویر کی حد پر جا کر جن میں علی مباشرت کی نائنق کی گئی ہو،" (صفحہ ۱۲۲)

## فن کی پستی اور نزول

بہر غیر سودا گن ہیں خریدتا ہے کہ اپنے موجودہ کردار کے لحاظ سے فن "معنی ایک بازار کی قابل بیع و شراہ چیزوں میں تبدیل ہو گیا ہے جس کو کسی دوسری شے کی طرح خرید اور بیچا جاسکے اور نفع بخش بگڑی حاصل کرنے کے لیے۔" سو قیاد مذاج کے طامیانہ تقاضوں کو پورا کرنے پر مجبور کیا گیا، کیونکہ بازاری تقاضوں اور مانگ کا حجم سنکرے تقاضوں کے مقابل میں ہمیشہ زیادہ ہوتا ہے اس لیے اپنے معیارات کی پستیوں میں وہ اور زیادہ نیچے بیٹھتا چلا گیا۔

اس نفاہ بات کی کوشش کی ہے کہ اس کمی کو مقدار و کیفیت کے لحاظ سے پورا کر دے (یعنی جتنا زیادہ آتنا ہی برتر کا اصول) اس نے کمی کو پورا کرنا چاہا، غیر مربوط اور پریشانی دہیا توں سے سستی خیز سرگزشتوں اور مریب کن فن کی ترکیب سے اس طرح ادبیات عالیہ کی جگہ زیادہ چلنے والے تماشے، صاحب ذوق نقاد کی جگہ کاروباری تاجر، حقیقی فن شناسوں کی جگہ نشا طاعون کے دندانِ حسی اور اہل ناقیرین، فن کی جگہ اخباری نامہ نگاروں نے لے لی فلسفہ ادکار اور موسیقار کو تہ تیغ سے ملا مال ابواب فن کی گدی پر تھکن کر دیا گیا۔ مذوق برق غیرہ کن عمدتوں کو اندرونی تدر و تہمت کی جگہ پر لاڈ الا گیا۔ فن کی ترکیب، اسالیب نے عبقریت کا مقام حاصل کر لیا۔ نقالی کو اختراعی صلاحیتوں کی نیابت عطا ہو گئی، بازاری دریا نشوں اور ایجادات کو پائیدار قدروں کی جگہ سے دی گئی۔ کاروباری تاجرانہ منڈیوں کو فن کے حلقوں کی جگہ بخشہ دی گئی اور روزانہ ایک کتاب پڑھنے والے لکھنوں کو فنون کی مجالسِ علمی اور تحقیقی فن کاروں کی انجمنوں کا مقام مل گیا۔ (صفحہ ۲۳-۱۲۲)

## حرفِ آخر

ایک ایسے ملک میں جیسا کہ ہمارا ملک ہے جہاں ہر بازار ایشیے، کواکٹ اور کچر کے نام پر ٹیٹھا دا دیا جاتا ہے۔ وہاں کے تمام سماجی ہی خواہوں کو اس فیصلہ دستہ راک پر گوش بر آواز ہر جانا چاہیے جس پر ایک بلند تہہ جدید مغربی علم پر پہنچے۔ یہ وہ فیہ سرور کن کہتا ہے بنیادی طور پر جو تہہ نکھار جاسکتے وہ یہ ہے کہ مادہ پرستی کو کھیر کر نظر پر زندگی ماننے والے کچر کے درخت کی بیج و بون ہی اند اس کی عظیم منطقی بنیاد ہی ہو کہ اس کن حد تک غلط ہے اس جاس پر تہہ مادی کچر کی جڑیں مڑی ہوئی جڑیں یعنی زیادہ دیکھتے تمام نہیں گی آتنا ہی زیادہ پتھر وہ یہ درخت ہوا جائے گا۔ اور اتنی ہی کمزور و جھلی اس کی تخلیقی طاقت ہوتی جائے گی۔ ایسے حالات میں اس کا کوئی امکان نہیں کہ اعلیٰ اور تخلیقی صلاحیتوں کی حالت میں کو پروان چڑھایا اور تیار کیا جائے اور نہ ہی اس کا امکان ہے کہ ایک ہم آہنگ ثقافتی نظام پر پکڑا جائے۔ ہمارا دم توڑنا ہوا کچر، نفرت، رقابت اور شک و حسد کی وہ تخم ریزیاں کرتا ہے کہ ہمیں سے ناپید اکنائزہ ختم ہونے والی لڑائیاں، انقلابات اور دوسرے خوبیوں تصادموں کی تخلیق ہوتی ہے۔ اب یہ عمدہ وال کچر پر وہ فیہ سرور کن کے الفاظ میں "تاب و توان کھو چکا ہے اور وہ زوال ہے۔"

(ماہنامہ 'برطان' دہلی اگست ۱۹۶۰ء)

